

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittelungstruppen

**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittelungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

**Band:** 26 (1953)

**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# AUTOPHON

Neue Telephonlinienwähler für Anlagen bis 11 Teilnehmer und als Chefstation in grösseren Anlagen.  
Telephoninstallationen jeder Art und Grösse.  
Personensuchanlagen.

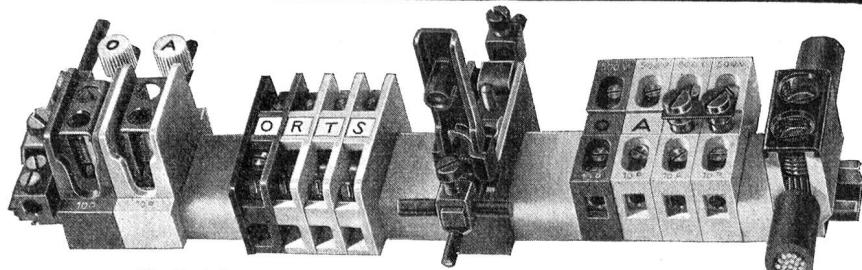
Lichtruf- und Musikanlagen für Hotels und Spitäler.  
Sprach- und Musikübertragungsanlagen.  
Arbeitsmusik für Fabriksäle.  
Kommandoanlagen für Kraftwerke.

**Fabrik in Solothurn**

**Technische Büros in Zürich Basel Bern**

**Westschweiz: Téléphonie SA in Lausanne Genf**

Mit **WOERTZ - REIHENKLEMMEN**



**OSKAR WOERTZ BASEL**   
FABRIK ELEKTROTECHNISCHER MATERIALIEN

und dem ergänzenden Zubehör  
lösen Sie alle Probleme  
welche im Schalttafelbau oder in zentralen Verteilanglagen vorkommen.

## RADIO - BASTLER

verlangt gratis

### «SILENIC-ANGEBOT»

**Radio-Silenic / Bern**

Waisenhausplatz 2

**PIÈCES DE MÉCANIQUE**  
**Décolletage courant et de précision**  
**Visserie Robinetterie**

### «SAM» S.A.

26, rue des Usines

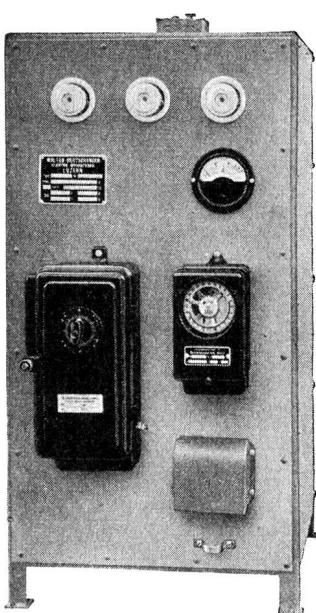
Téléphone 4 23 37

**GENÈVE-Acacias**

## Gleichrichter

für die Elektroindustrie

Für galvanische  
Bäder mit verlust-  
loser Regulierung



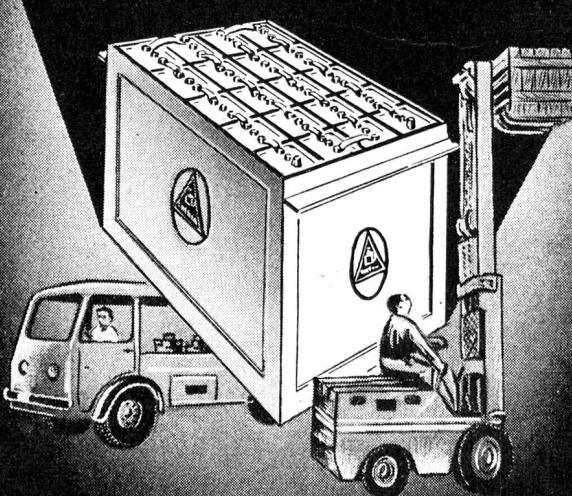
### Ladestationen

für  
Elektrofahrzeuge  
und stationäre  
Batterien-  
Transformatoren

**Walter Bertschinger · Luzern**  
Elektroapparatebau

Lindenstrasse 15      Telephon (041) 2 75 74  
Nachfolger der Gleichrichter-Abteilung Ferrier, Güdel & Co.  
Muba Halle III b      1. Stock Stand 2508

*Längere Lebensdauer*  
dank unserer  
neuen 3-fach Isolation



**ELECTRONA S.A.**

Accumulatorenfabrik

**BOUDRY - NEUCHATEL**

Telephon (038) 6 42 46